



## 附录II

## ANNEX II

### (a) 2014/15年度土地注册处联合常务委员会外界委员 Membership (External) of the Land Registry Joint Standing Committee 2014/15

香港律师会	The Law Society of Hong Kong	林月明女士	Ms. Emily LAM
		林新强先生 (截至2015年1月)	Mr. Ambrose LAM (Until January 2015)
		颜安德先生 (截至2015年1月)	Mr. Andy NGAN (Until January 2015)
		梁云生先生 (截至2015年2月)	Mr. Vincent LIANG (Until February 2015)
		马华润先生 (生效日期为 2015年2月起)	Mr. Billy MA (With effect from February 2015)
		萧咏仪女士 (生效日期为 2015年2月起)	Ms. Silvia SIU (With effect from February 2015)

**(b) 2014/15年度土地注册处客户联络小组(私营机构)外界委员  
Membership (External) of the Land Registry Customer  
Liaison Group (Private Sector) 2014/15**

香港律师会	The Law Society of Hong Kong	区健雯女士	Ms. AU Kin-man
		区曼珍女士	Ms. Stella AU Man-chun
		齐雅安先生	Mr. Alson CHAI
		陈锐英先生	Mr. CHAN Yui-ying
		林敏仪女士	Ms. LAM Man-yee
		马华润先生	Mr. Billy MA Wah-yan
		黄绮薇女士	Ms. Annkie WONG Yee-mei
香港银行公会	The Hong Kong Association of Banks	陈志豪先生	Mr. CHAN Chi-ho
		郑文元先生	Mr. Dick CHENG Man-yuen
		吴克钟先生	Mr. NG Hak-chung
		卢永欣女士	Ms. Christine LO Wing-yun
		胡婵卿女士	Ms. Daisy WU Sim-hing
		钱伟伦先生	Mr. Kenneth TSIN Wai-lun

**(b) 2014/15年度土地注册处客户联络小组(私营机构)外界委员<sup>(续)</sup>**  
**Membership (External) of the Land Registry Customer**  
**Liaison Group (Private Sector) 2014/15** (continued)

香港会计师公会	Hong Kong Institute of Certified Public Accountants	靳润芳女士 李浩尧先生 廖美玲女士 黄超贤先生	Ms. Helen KUN Yun-fong Mr. Thomas LEE Ho-yiu Ms. Rhoda LIU Mei-ling Mr. Frederick WONG Chiu-yin
香港测量师学会	The Hong Kong Institute of Surveyors	赵锦权先生 杨文佳先生	Mr. CHIU Kam-kuen Mr. Gary YEUNG Man-kai
香港地产 代理商总会	Hong Kong Real Estate Agencies General Association	陈炳才先生 谢顺礼先生	Mr. CHAN Ping-choi Mr. Calvin TSE Shun-lai
香港地产代理 专业协会有限公司	Society of Hong Kong Real Estate Agents Limited	区奕明先生 黄志民先生	Mr. Franklin AU Mr. WONG Chi-man

**(c) 2014/15年度土地注册处客户联络小组(公营机构)外界委员  
Membership (External) of the Land Registry Customer  
Liaison Group (Public Sector) 2014/15**

渔农自然护理署	Agriculture, Fisheries and Conservation Department	魏远娥女士	Ms. Y. N. NGAR
屋宇署	Buildings Department	郑启发先生	Mr. Newman CHENG
香港海关	Customs and Excise Department	张浩健先生 李建文先生	Mr. H. K. CHEUNG Mr. K. M. LEE
律政司	Department of Justice	陈祖赐先生 张永灏先生 柯跣恩女士	Mr. Joseph CHAN Mr. Henry CHEUNG Miss Maggie OR
环境保护署	Environmental Protection Department	郭伟忠先生	Mr. Calvin KWOK
食物环境卫生署	Food and Environmental Hygiene Department	李少强先生	Mr. S. K. LI
政府产业署	Government Property Agency	黄嘉杰先生	Mr. Tony WONG
民政事务总署	Home Affairs Department	黄汝恒女士	Ms. Anita WONG

(c) 2014/15年度土地注册处客户联络小组(公营机构)外界委员<sup>(续)</sup>  
Membership (External) of the Land Registry Customer  
Liaison Group (Public Sector) 2014/15 (continued)

香港房屋协会	Hong Kong Housing Society	陈丽娟女士	Ms. Fanny CHAN
香港警务处	Hong Kong Police Force	谭伟豪先生	Mr. Leo TAM
		黄皓庭先生	Mr. Jason WONG
房屋署	Housing Department	李燕玲女士	Ms. Y. L. LEE
		叶顺娟女士	Ms. S. K. IP
廉政公署	Independent Commission Against Corruption	高群弟女士	Miss Miranda KO
		邓伟强先生	Mr. Wilson TANG
税务局	Inland Revenue Department	周锦凤女士	Ms. Ruby CHOW
地政总署	Lands Department	陈淑华女士	Miss Junie CHAN
		韩国禎先生	Mr. James HON
破产管理署	Official Receiver's Office	赵慧中女士	Ms. Cecilia CHIU
		麦美兰女士	Miss Nancy MAK
规划署	Planning Department	邝润辉先生	Mr. Marino KHONG
差饷物业估价署	Rating and Valuation Department	江晓晖先生	Mr. H. F. KONG
		吕辉仁先生	Mr. Frank LUI

**(d) 2014/15年度《土地业权条例》督导委员会外界委员  
Membership (External) of the Land Titles Ordinance Steering  
Committee 2014/15**

消费者委员会	Consumer Council	黄蕴明女士	Ms. Rosa WONG
律政司	Department of Justice	李伯诚先生	Mr. Simon LEE
发展局	Development Bureau	郑伟源先生	Mr. Rex CHANG
地产代理 监管局	Estate Agents Authority	刘淑棻女士	Ms. Eva S F LAU
新界乡议局	Heung Yee Kuk New Territories	林国昌先生	Mr. LAM Kwok- cheong
香港按揭证券 有限公司	Hong Kong Mortgage Corporation Limited	张秀芬女士	Ms. Susie CHEUNG
地政总署	Lands Department	林梁曼华女士	Mrs. Maria LAM
香港银行公会	The Hong Kong Association of Banks	王维宪先生	Mr. Teddy WONG
香港律师会	The Law Society of Hong Kong	梁云生先生 (截至2015年2月)	Mr. Vincent LIANG (Until February 2015)
香港地产建设 商会	The Real Estate Developers Association of Hong Kong	龙汉标先生	Mr. Louis LOONG